

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 141 (2015)
Heft: 22: Der letzte Corbusier

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

e r r

RAUM PLANEN – ZUKUNFT GESTALTEN

Zur Verstärkung unseres Teams in Herisau suchen wir für die Bearbeitung von Projekten in den Bereichen Raumentwicklung, Städtebau, Verkehr, Landschaft, Umwelt und Wettbewerbswesen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Raumplaner/in

mit einer abgeschlossenen Ausbildung in einer planungsbezogenen Disziplin, vorzugsweise in Raumplanung oder einem verwandten Gebiet mit Zusatzausbildung.

Sie sind eine kommunikative und initiative Persönlichkeit, verfügen über einen Hochschulabschluss in Raumplanung / Raumentwicklung oder haben eine entsprechende Berufserfahrung. Sie sind motiviert, sich mit raum- und stadtplanerischen Themenbereichen zu befassen. Zudem verfügen Sie über eine gute Ausdrucksfähigkeit in Wort, Schrift und Bild und sind in der Anwendung von Office- sowie gängigen Grafik- und CAD-Programmen gewandt.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, ausbaufähige Stelle in einem innovativen Umfeld, spannende Aufgaben und anspruchsvolle Projekte auf unterschiedlichen Planungsebenen, attraktive Anstellungsbedingungen, flexible Arbeitszeiten und einen modern ausgestatteten Arbeitsplatz in Herisau.

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, möchten wir Sie gerne kennenlernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an markus.baumgartner@err.ch oder an ERR Raumplaner AG, Kasernenstrasse 39, 9102 Herisau.

ERR Raumplaner AG
St. Gallen | Herisau
Kasernenstrasse 39 | 9102 Herisau | T +41 (0)71 353 00 80 | www.err.ch

**Stadt Bern**

Direktion für Tiefbau
Verkehr und Stadtgrün

Bei der Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün steht die Lebensqualität der Berner Wohnbevölkerung im Zentrum. Das Tiefbauamt ist Werkgebetümer und Bauherr/Betreiber aller städtischen Tiefbauinfrastrukturen.

Für die Abteilung Entwicklung + Erhaltung suchen wir Sie per 1. August 2015 oder nach Vereinbarung als

Leiterin / Leiter Erhaltungsmanagement / Koordination

Beschäftigungsgrad: 80 - 100 %

Ihre Aufgaben: Zusammen mit Ihren 15 Mitarbeitenden sind Sie verantwortlich für den nachhaltigen und wirtschaftlichen Werterhalt der Tiefbau-Infrastrukturanlagen und deren langfristige Weiterentwicklung. Im Infrastrukturportfolio des Tiefbauamts befinden sich das Strassen- und Kanalnetz, die Kunstbauten, die Verkehrstechnik sowie die Gewässer. Sie führen die Koordination sämtlicher Planungs- und Bauvorhaben im öffentlichen Raum und stimmen diese kontinuierlich mit internen und externen Partnern ab. Ebenfalls sind Sie zuständig für die mittelfristige Investitionsplanung im Tiefbau und bringen sich damit aktiv in den Budgetprozess der Stadt Bern ein. Zudem sind Sie verantwortlich für das Geoinformationssystem (GIS) des Tiefbauamts.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein Studium (FH/ETH/TU) als Bau-, Kultur-, Umwelt- oder Geomatikingenieur/in sowie eine Zusatzausbildung in Betriebswirtschaft oder Unternehmensführung. Sie besitzen mehrjährige Erfahrung in einem ähnlichen Aufgabengebiet und in der Leitung von komplexen Projekten. Sie sind eine unternehmerische, kommunikative sowie durchsetzungs- und teamfähige Persönlichkeit. Sie begeistern sich für die Entwicklung von Projekten und Prozessen, legen Wert auf die kontinuierliche Weiterentwicklung sowie auf die optimale Prozessgestaltung Ihres Bereichs. Gewandtheit im Umgang mit Politik, Behörden und der Öffentlichkeit runden Ihr Profil ab.

Interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Thomas Gut, Leiter Entwicklung + Erhaltung, Tel. 031 321 67 64. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:

Tiefbauamt der Stadt Bern,
Personal, Postfach 8421, 3001 Bern
personelles.tab@bern.ch
www.bern.ch

**Sorge tragen zu unserem besonderen Lebensraum**

Das Amt für Wald und Landschaft ist die kantonale Anlaufstelle für Fragen um Wald, Natur- und Landschaftsschutz, Jagd sowie Abwehr von Naturgefahren. Im Rahmen der Nachfolgeregelung suchen wir per 01. März 2016 Sie als

Amtsleiter/in Wald und Landschaft (Forstingenieur/in oder Umweltingenieur/in)

Sie sind für die Überwachung und Koordination von kantonalen Grossprojekten im Amt verantwortlich und wirken beim Vollzug und Erarbeiten von gesetzlichen Erlassen mit. In den Umfeldern Naturgefahren, Wald, Natur- und Landschaft und Wildtiermanagement stellen Sie die Fachaufgaben sicher und leiten vielschichtige Projekte im Rahmen des Amtsauftrages. Ferner obliegt Ihnen die Leitung der fachlichen Öffentlichkeitsarbeit.

Nähere Informationen zu dieser interessanten Stelle finden Sie auf unserer Homepage unter Stellenbörse.



Kanton
Obwalden

Personalamt Obwalden
St. Antonistrasse 4, 6061 Sarnen
personalamt@ow.ch
www.obwalden.ch



**Stadt
Schlieren**

Schlieren ist eine dynamische, schnell wachsende Stadt im Limmattal mit ca. 18 000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Stadtverwaltung versteht sich als kundenorientiertes Dienstleistungsunternehmen und beschäftigt rund 300 Mitarbeitende.

Die Abteilung Bau und Planung koordiniert den Tiefbau und die Planung für die gesamte Stadt und führt ein eigenes Ingenieurbüro. Infolge Pensionierung suchen wir für dieses Team auf den 1. Juli 2015 oder nach Vereinbarung eine/n

Projektleiter/in Tiefbau 100% (evtl. 80%)

- In dieser anspruchsvollen Funktion bearbeiten Sie kreativ, kostenbewusst und selbstständig städtische Tiefbauprojekte von der Budgetierung über die Ausführung bis zur Abrechnung.
- Dem Bausekretär stehen Sie mit Rat und Tat zur Seite, um Auflagen aus den Baubewilligungen kundenorientiert und korrekt durchzusetzen.

Sie bringen eine abgeschlossene Berufslehre im Tiefbaubereich, eine fachliche Weiterbildung sowie gute IT-Kenntnisse in Word, Excel und einem Devisierungsprogramm mit. In der Projektierung von Strassenbauprojekten sind sie sattelfest. Von Vorteil sind Erfahrungen im Unterhalt und in der Sanierung von Kanalisationswerken. Kenntnisse der Auflagen und Kontrollen aus Baubewilligungen sowie des betrieblichen Umweltschutzes und seiner Umsetzung sind wünschenswert. Selbstständiges Arbeiten, Durchsetzungsvermögen sowie ein guter Umgang mit unseren Kunden und Kundinnen sind wichtige Voraussetzungen für diese abwechslungsreichen Tätigkeiten.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Stelle mit flexiblen Arbeitszeiten sowie guten Weiterbildungsmöglichkeiten an. Es erwarten Sie ein motiviertes Team und eine sorgfältige Einarbeitung. Ihr Arbeitsplatz befindet sich an zentraler Lage im Stadthaus von Schlieren.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung an die Stadt Schlieren, Heidi Cavelti, Leiterin Personal, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Daniel Dormann, Leiter Technisches Büro, Tel. 044 738 15 57.

www.schlieren.ch

Schlieren – wo Zürich Zukunft hat



**Stadt
Schlieren**

Schlieren ist eine dynamische, schnell wachsende Stadt im Limmattal mit ca. 18 000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Stadtverwaltung versteht sich als kundenorientiertes Dienstleistungsunternehmen und beschäftigt rund 300 Mitarbeitende.

Die Abteilung Bau und Planung koordiniert den Tiefbau und die Planung für die gesamte Stadt und führt ein eigenes Ingenieurbüro. Für dieses Team suchen wir auf den 1. Juli 2015 oder nach Vereinbarung eine/n

Techniker/in Tiefbau oder erfahrene/n Bauzeichner/in Tiefbau 100% (evtl. 80%)

- In dieser anspruchsvollen Funktion bearbeiten Sie kreativ, kostenbewusst und selbstständig städtische Tiefbauprojekte von der Budgetierung über die Ausführung bis zur Abrechnung.
- Sie sind verantwortlich für die Einstellung und Begleitung unserer zwei Lernenden bis zur Abschlussprüfung.
- Der Unterhalt und die Betreuung des Leitungsinformationssystems liegen in ihrer Verantwortung.

Sie bringen eine Ausbildung als Techniker/in Tiefbau oder grosse Erfahrung als Bauzeichner/in Tiefbau sowie gute CAD- und IT-Kenntnisse, vorzugsweise Cadwork, Word und Excel, mit. Freude an der Lehrlingsausbildung ist zwingend. Erfahrungen bei Feldaufnahmen und der Betreuung des Leitungsinformationssystems in Zusammenarbeit mit dem Geometer sind von Vorteil. Selbstständiges Arbeiten, Durchsetzungsvermögen sowie ein guter Umgang mit unseren Kunden und Kundinnen sind wichtige Voraussetzungen für diese abwechslungsreichen Tätigkeiten.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Stelle mit flexiblen Arbeitszeiten sowie guten Weiterbildungsmöglichkeiten an. Es erwarten Sie ein motiviertes Team und eine sorgfältige Einarbeitung. Ihr Arbeitsplatz befindet sich an zentraler Lage im Stadthaus von Schlieren.

Wir freuen uns auf Ihre vollständige schriftliche Bewerbung an die Stadt Schlieren, Heidi Cavelti, Leiterin Personal, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Daniel Dormann, Leiter Technisches Büro, Tel. 044 738 15 57.

www.schlieren.ch

Schlieren – wo Zürich Zukunft hat



Stadt Bern
Präsidialdirektion

In unserer Direktion laufen die Fäden von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit zusammen. Das Stadtplanungsamt ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung und Gestaltung der Stadt Bern.

Wir suchen per 1. September oder 1. Oktober 2015 eine/einen

Architektin/Planerin Architekt/Planer

Beschäftigungsgrad: 80 - 100 %

Ihre Aufgaben: Sie erstellen Entscheidungsgrundlagen, erarbeiten räumliche Konzepte, Studien und grundeigentümerverbindliche Planungen, wirken in interdisziplinären Arbeitsgruppen mit, bearbeiten selbstständig anspruchsvolle Projekte und kommunizieren diese gegenüber Dritten. Sie sind für einen Stadtteil zuständig und vertreten Ihre Arbeiten in der Quartierkommission, verfassen Stellungnahmen sowie politische Vorlagen.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein Diplom in Architektur oder Stadtplanung und sind mit den Arbeiten in der Stadt- und Nutzungsplanung dank mehrjähriger Berufserfahrung vertraut. Sie engagieren sich für städtebauliche Qualität und erarbeiten stadträumliche Entwürfe. Kompetenzen in Projektleitung und Projektmanagement, konzeptionelles Denken, Verständnis für planungsrechtliche und wirtschaftliche Zusammenhänge sowie gestalterische Fähigkeiten und stilsicheres Deutsch runden Ihr Profil ab.

Interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Christoph Rossetti, Stv. Bereichsleiter Stadt- und Nutzungsplanung, Tel. 031 321 70 10. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 5. Juni 2015 an:

Stadtplanungsamt, Pia Tanner, Zieglerstrasse 62,
Postfach 8332, 3001 Bern
pia.tanner@bern.ch
www.bern.ch



Stadt Bern
Präsidialdirektion

In unserer Direktion laufen die Fäden von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit zusammen. Hochbau Stadt Bern ist das Kompetenzzentrum für die Planung und Projektabwicklung von öffentlichen Hochbauten in hoher architektonisch-städtebaulicher Qualität und für Wettbewerbe.

Für diese Abteilung suchen wir per 1. August 2015 oder nach Vereinbarung eine/einen

Projektleiterin/Projektleiter Hochbau

Beschäftigungsgrad: 80 - 100 %

Ihre Aufgaben: Sie sind verantwortlich für die Durchführung von Hochbauprojekten und steuern dabei Kosten, Termine und Leistungen. Als Bauherrenvertretung führen Sie die Projekte mit den externen Planungsteams unter Einbezug der Nutzervertretenen, koordinieren die unterschiedlichen Ansprüche und stellen den Informationsfluss sicher. Sie rapportieren regelmässig zu Stand und Entwicklung der Projekte und verfassen Anträge sowie Berichte zuhanden der zuständigen Stellen. Im Weiteren überwachen Sie das Ihnen zugeteilte Gebäudeportfolio und planen die notwendigen Unterhaltsmassnahmen. Zuhanden der Eigentümerschaft erstellen Sie Zustandsanalysen mit Sanierungsempfehlung.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein Architekturstudium vorzugsweise mit einer Zusatzausbildung in Projektmanagement. Sie sind eine initiative, proaktiv handelnde Persönlichkeit mit Berufserfahrung in einer vergleichbaren Funktion. Verhandlungsgeschick, Lösungsorientierung und Durchsetzungsvermögen sowie gute mündliche und schriftliche Ausdruckweise bilden das Fundament für die erfolgreiche Tätigkeit als Bauherrenvertreterin/Bauherrenvertreter.

Interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Melanie Bachmann, Bereichsleiterin, Telefon 031 321 81 07. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 12. Juni 2015 an:

Hochbau Stadt Bern
Jennifer Luginbühl
Schwanengasse 10
3011 Bern
jennifer.luginbuehl@bern.ch
www.bern.ch



Kanton Zug

Die Baudirektion des Kanton Zug sucht für das Tiefbauamt per 1. September 2015 oder nach Vereinbarung einen/eine

Bauingenieur/in ETH oder FH

Sie sind zuständig für die Gesamtleitung von anspruchsvollen Kantonsstrassenvorhaben. In dieser Funktion begleiten Sie ein Projekt von der Studie bis zur Bauausführung in enger Zusammenarbeit mit beauftragten Ingenieurbüros. Als Projektleiter/in haben Sie alle Fäden in der Hand.

Nähere Informationen finden Sie unter www.zg.ch/stellen.

Geschäftsführer Baumanagement

Sie sind eine ausgewiesene Baufachperson (m/w) mit jahrelanger Erfahrung in Planung und Baurealisation und übernehmen die Entwicklung unserer Firma in der Region Aarau.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung: Zürichsee Werbe AG, Tec21, Chiffre 299024, Seestrasse 86, 8712 Stäfa

Die neue Adresse für Ihre Werbung.

Ihr neuer Kontakt für
Stellenanzeigen im TEC21
und www.espazium.ch

Zürichsee Werbe AG
Seestrasse 86
Telefon 044 928 56 11
tec21@zs-werbeag.ch
www.zs-werbeag.ch



Zürichsee Werbe AG

Packen Sie Ihre Chance und steigen Sie als Partner ein!

Unser Mandant ist in der Architektur und im Projektmanagement in Zürich-City zu Hause. Sein Büro konzentriert sich auf effiziente Umsetzungen von vielfältigen Bauprojekten und arbeitet mit kompetenten Spezialisten.

Im Auftrag des jungen Inhabers suchen wir eine ambitionierte Person, der in diesem Büro die Verantwortung mittragen möchte als

Projektmanager (Bau-/Projektleiter) sowie als rechte Hand des Geschäftsführers

Ihre Aufgaben: In der Einstiegsphase übernehmen Sie zuerst eigene Bauprojekte und werden dann «step by step» an Ihre Leitungsfunktion herangeführt. Ihre Handlungsbereiche umfassen je nach Auftrag und Projekt die gesamten Aufgaben des Projektmanagements bis zur Bauübergabe und Abnahme.

Ihr Profil: Die Dauer der Einführungsphase bestimmen Sie selbst und hängt von Ihrer Vorbildung und von Ihren Fähigkeiten ab. **Junge Architekten** die sich in die Bauausführung einarbeiten möchten, erhalten so eine einmalige Chance. Erwünscht sind ebenso in der Schweiz ausgebildete **Bauingenieure, Bautechniker oder Bauleiter.**

Das Angebot: Auf Sie warten vielseitige Aufgaben, darunter anspruchsvolle und auch exklusive Bauten. In einem jungen Team ausgestattet mit den nötigen Kompetenzen, können Sie Ihre Fähigkeiten voll entfalten. Auf die tatkräftige Unterstützung des Inhabers können Sie zählen. Die Anstellungsbedingungen sind attraktiv.

Sie werden persönlich, vertraulich und professionell durch den Bewerbungsprozess begleitet von: **Michael Schraner, Mandatsleiter**
E-Mail: michael.schraner@as-u.ch, 043 819 33 30

Andreas Schraner Unternehmens- und Kaderberatung AG
CH-4310 Rheinfelden – Gartenweg – Postfach 245 – Telefon 061 831 03 85
CH-8034 Zürich – Seefeldstrasse – Postfach 1079 – Telefon 043 819 33 30

AS im Finden kompetenter Fach- und Führungskräfte.

AndreASchraner
Unternehmens- und Kaderberatung
Rheinfelden – www.as-u.ch – Zürich